

POPIS MALÉHO PROJEKTU

KISPROJEKT LEÍRÁSA

*Vyplňa sa v úradnom jazyku členského štátu, v ktorom prijímateľ sídli.
A végső kedvezményezett székhely szerinti tagállamának hivatalos nyelvén szükséges kitölteni.*

Registračné číslo malého projektu Kisprojekt regisztrációs száma	HUSK/SPF/2301/3.2/138
Krátky názov malého projektu (Akronym) Kisprojekt rövid címe	CULTPROFCOOP
Prijímateľ Végző kedvezményezett	Obec Strekov
Začiatok a koniec projektu A projekt kezdete és vége:	01/06/2024 – 31/08/2024

1. Názov aktivity /Tevékenység megnevezése*: **Medzinárodný futbalový detský tábor**

<p>Popis (Hlavné obsahové prvky aktivity, definovanie cieľovej skupiny, typ aktivity, miesto a dátum (začiatkový a konečný) konania).</p> <p>Leírás (A tevékenység főbb tartalmi elemei, célcsoport meghatározása, a tevékenység típusa, helyszíne és (kezdő és záró) dátuma.)</p>
<p>Miesto podujatia: Obec Strekov futbalové ihrisko, vonkajšie miesta Dunajská Streda, Malkia park - Orechová Potôň</p> <p>Termín podujatia: 25.-27.6.2024</p> <p>Hlavné obsahové prvky: V rámci trojdňového detského futbalového tábora sa budú organizovať hlavne športové aktivity na miestnom futbalovom ihrisku. Plánujeme organizovať aj výlet do Dunajskej Stredy, navštíviť štadión DAC, a navštíviť zoológickú záhradu Malkia pri Dunajskej Strede. EU Direct - pre deti bude k dispozícii hra a kvíz v téme Poznaj Európu.</p> <p>Typ aktivity: športové podujatie</p> <p>Cieľová skupina: Žiaci základnej školy z obce Gyermely, a žiaci z obce Strekov - mládež, ktorá má možnosť počas spoločných táborov a športových podujatí v rámci spoločného športovania na budovanie nových známostí a tímov.</p>
<p>Výstup (Očakávané výsledky aktivity, ich vyčíslenie (počet aktivít, počet možných (všetkých) účastníkov / návštevníkov (osôb), a pod.), vplyv podujatia z hľadiska budovania vzájomnej dôvery a možnosti rozvoja cezhraničných vzťahov).</p> <p>Kimenet (A tevékenység várható eredményei, mennyiségi meghatározása (darabszám, a lehetséges (valamennyi) résztvevők / látogatók száma (fő), stb.), illetve az esemény hatása a kölcsönös bizalom kialakítása, a határon átnyúló kapcsolatok fejlesztési lehetősége szempontjából.)</p>
<p>Očakávané výsledky: Podujatia a jednotlivé aktivity so spoločnou účasťou partnerských obcí prispievajú k vytváraniu vzájomnej dôvery s tým, že v aktivitách sa zúčastnia obyvatelia 2 obcí, vytvárajú sa nové rodinné priateľstvá a spolupráca s partnerskou obcou z Maďarska na vyššej úrovni. Základom budovania cezhraničných vzťahov bude pravidelné organizovanie spoločných podujatí, vytvorenie pravidelnej inštitucionálnej spolupráce na úrovni obecných zastupiteľstiev a v nasledujúcich rokoch aj na úrovni rôznych miestnych organizácií.</p> <p>Počet aktivít: 1 trojdňová aktivita Medzinárodný futbalový detský tábor</p>

Počet účastníkov: Do tábora očakávame 15 žiakov základnej školy z obce Gyermely, a 15 žiakov z obce Strekov.

*v prípade viacerých podujatí kopírovať

2. Názov aktivity /Tevékenység megnevezése*: **Konferencia vinárov**

Popis (Hlavné obsahové prvky aktivity, definovanie cieľovej skupiny, typ aktivity, miesto a dátum (začiatkový a konečný) konania).

Leírás (A tevékenység főbb tartalmi elemei, célcsoport meghatározása, a tevékenység típusa, helyszíne és (kezdő és záró) dátuma.)

Miesto podujatia: Obec Strekov Vinárstvo Kasnyík

Termín podujatia: 19.7.2024

Hlavné obsahové prvky: V rámci aktivít sa uskutoční Konferencia o možnostiach marketingu a predaja remeselníckeho vína, ochutnávka vína a vínna večera v obci Strekov.

Typ podujatia: konferencia

Cieľová skupina: Nadšenci vína a vinári z partnerskej obce a z obce Strekov. Členovia samosprávy, miestny vinári, malí výrobcovia a remeselníci, ktorí môžu získať užitočné informácie pre svoju ďalšiu prácu prostredníctvom odborného podujatia.

Výstup (Očakávané výsledky aktivity, ich vyčíslenie (počet aktivít, počet možných (všetkých) účastníkov / návštevníkov (osôb), a pod.), vplyv podujatia z hľadiska budovania vzájomnej dôvery a možnosti rozvoja cezhraničných vzťahov).

Kimenet (A tevékenység várható eredményei, mennyiségi meghatározása (darabszám, a lehetséges (valamennyi) résztvevők / látogatók száma (fő), stb.), illetve az esemény hatása a kölcsönös bizalom kialakítása, a határon átnyúló kapcsolatok fejlesztési lehetőségéről.)

Očakávané výsledky: Podujatia a jednotlivé aktivity so spoločnou účasťou partnerských obcí prispievajú k vytváraniu vzájomnej dôvery s tým, že v aktivitách sa zúčastnia obyvatelia 2 obcí, vytvárajú sa nové rodinné priateľstvá a spolupráca s partnerskou obcou z Maďarska na vyššej úrovni. Základom budovania cezhraničných vzťahov bude pravidelné organizovanie spoločných podujatí, vytvorenie pravidelnej inštitucionálnej spolupráce na úrovni obecných zastupiteľstiev a v nasledujúcich rokoch aj na úrovni rôznych miestnych organizácií.

Počet aktivít: 1 aktivita Konferencia vinárov

Počet účastníkov: Na podujatie očakávame 15 hostí z partnerskej obce, 15 účastníkov z obce Strekov.

3. Názov aktivity /Tevékenység megnevezése*: **Strekovské otvorené pivnice**

Popis (Hlavné obsahové prvky aktivity, definovanie cieľovej skupiny, typ aktivity, miesto a dátum (začiatkový a konečný) konania).

Leírás (A tevékenység főbb tartalmi elemei, célcsoport meghatározása, a tevékenység típusa, helyszíne és (kezdő és záró) dátuma.)

Miesto podujatia: Obec Strekov, pivničný vrch

Termín podujatia: 20.7.2024

Hlavné obsahové prvky: V rámci aktivít sa uskutoční tradičné podujatie na pivničnom vrchu v obci Strekov, očakáva sa ochutnávka tradičných jedál a vín, koncertné vystúpenia v rôznych hudobných štýloch.

Predstaví sa EU Direct z Komárna - EU Direct poskytuje informačné programy o politikách EÚ, rozhovory s ľuďmi o výsledkoch volieb EÚ.

Typ aktivity: kultúrne podujatie

Cieľová skupina: Priamou cieľovou skupinou projektu sú predovšetkým obyvatelia oboch obcí a obyvatelia prihraničného regiónu, bez ohľadu na ich vek, pohlavie, rasu alebo národnosť, ktorí sú tiež aktívnymi alebo pasívnymi účastníkmi jednotlivých aktivít. Medzi ďalšie nepriame cieľové skupiny patria záujemcovia o kultúrne, vinárske a gastronomické podujatia z pohraničného regiónu, ktorí sú informovaní o podujatiach projektu prostredníctvom médií.

Výstup (Očakávané výsledky aktivity, ich vyčíslenie (počet aktivít, počet možných (všetkých) účastníkov / návštevníkov (osôb), a pod.), vplyv podujatia z hľadiska budovania vzájomnej dôvery a možnosti rozvoja cezhraničných vzťahov).

Kimenet (A tevékenység várható eredményei, mennyiségi meghatározása (darabszám, a lehetséges (valamennyi) résztvevők / látogatók száma (fő), stb.), illetve az esemény hatása a kölcsönös bizalom kialakítása, a határon átnyúló kapcsolatok fejlesztési lehetőségére szempontjából.)

Očakávané výsledky: Podujatia a jednotlivé aktivity so spoločnou účasťou partnerských obcí prispievajú k vytváraniu vzájomnej dôvery s tým, že v aktivitách sa zúčastnia obyvatelia 2 obcí, vytvárajú sa nové rodinné priateľstvá a spolupráca s partnerskou obcou z Maďarska na vyššej úrovni. Základom budovania cezhraničných vzťahov bude pravidelné organizovanie spoločných podujatí, vytvorenie pravidelnej inštitucionálnej spolupráce na úrovni obecných zastupiteľstiev a v nasledujúcich rokoch aj na úrovni rôznych miestnych organizácií.

Počet aktivít: 1 aktivita Strekovské otvorené pivnice

Počet účastníkov: Na podujatie očakávame cca 1500 záujemcov (verejnosť). Z partnerskej obce očakávame 45 registrovaných účastníkov projektu.

4. Názov aktivity /Tevékenység megnevezése*: **Stretnutie obecných zastupiteľstiev**

Popis (Hlavné obsahové prvky aktivity, definovanie cieľovej skupiny, typ aktivity, miesto a dátum (začiatkový a konečný) konania).

Léírás (A tevékenység főbb tartalmi elemei, célcsoport meghatározása, a tevékenység típusa, helyszíne és (kezdő és záró) dátuma.)

Miesto podujatia: Obec Strekov, Obecný dom

Termín podujatia: 31.8.2024

Hlavné obsahové prvky: Cieľom tejto aktivity je strategické plánovanie spolupráce partnerských obcí, naplánovanie spoločných aktivít na obidvoch osídleniach, predstavenie dobrých príkladov na tému vedenia obcí a prerokovanie aktuálnych hospodárskych problémov v riadení obcí. V rámci podujatia bude podpísaná dohoda o spolupráci s partnermi projektu a prebehne aj slávnostná večera projektových partnerov.

Typ podujatia: formálne stretnutie projektových partnerov

Cieľová skupina: Hlavní predstavitelia projektových partnerov.

Výstup (Očakávané výsledky aktivity, ich vyčíslenie (počet aktivít, počet možných (všetkých) účastníkov / návštevníkov (osôb), a pod.), vplyv podujatia z hľadiska budovania vzájomnej dôvery a možnosti rozvoja cezhraničných vzťahov).

Kimenet (A tevékenység várható eredményei, mennyiségi meghatározása (darabszám, a lehetséges (valamennyi) résztvevők / látogatók száma (fő), stb.), illetve az esemény hatása a kölcsönös bizalom kialakítása, a határon átnyúló kapcsolatok fejlesztési lehetőségére szempontjából.)

Očakávané výsledky: Podujatia a jednotlivé aktivity so spoločnou účasťou partnerských obcí prispievajú k vytváraniu vzájomnej dôvery s tým, že v aktivitách sa zúčastnia obyvatelia 2 obcí, vytvárajú sa nové rodinné priateľstvá a spolupráca s partnerskou obcou z Maďarska na vyššej úrovni. Základom budovania cezhraničných vzťahov bude pravidelné organizovanie spoločných podujatí, vytvorenie pravidelnej inštitucionálnej spolupráce na úrovni obecných zastupiteľstiev a v nasledujúcich rokoch aj na úrovni rôznych miestnych organizácií.

Počet aktivít: 1 aktivita Stretnutie obecných zastupiteľstiev

Počet účastníkov: Na podujatie očakávame 15 hostí z partnerskej obce, 15 účastníkov z obce Strekov.

5. **Názov aktivity** /Tevékenység megnevezése: Medzinárodný futbalový detský tábor, Konferencia vinárov, Strekovské otvorenie pivnice, Stretnutie obecných zastupiteľstiev

Súlad s demokratickými a občianskymi hodnotami Európskej únie /Hozzájárulás az Európai Unió demokratikus és polgári értékrendjéhez

Popis (Aktivity / programové prvky malého projektu, prostredníctvom ktorých malý projekt prispieva k podporovaniu účasti občanov a zastupiteľských organizácií na demokratickom a občianskom živote Európskej únie, a k podnecovaniu výmeny názorov medzi občanmi Maďarska a Slovenska, typ aktivity, miesto a dátum (začiatok a konečný) konania.)

Leírás (A kisprojekt azon tevékenységei / programelemei, amellyekkel a kisprojekt hozzájárul a polgárok és a képviselői szervezetek ösztönzéséhez, hogy részt vegyenek az Európai Unió demokratikus és polgári életében és a Magyarország és Szlovákia polgárai közötti eszmecsere előmozdításához, a tevékenység típusa, helyszíne és (kezdő és záró) dátuma.)

Relevantné programové prvky podujatia Medzinárodný futbalový detský tábor:

1x spoločenské hry a EU Direct – pre deti bude k dispozícii hra a kvíz v téme Poznaj Európu

Relevantné programové prvky podujatia Strekovské otvorené pivnice:

1x EU Direct - Predstaví sa EU Direct z Komárna - EU Direct Komárno poskytuje informačné programy o politikách EÚ, rozhovory s ľuďmi o výsledkoch volieb EÚ. Pre deti a mladých ľudí bude k dispozícii hra a kvíz Poznaj Európu.

Relevantné podujatie Stretnutie obecných zastupiteľstiev:

1x stretnutie obecných zastupiteľstiev - Cieľom tejto aktivity je strategické plánovanie spolupráce partnerských obcí, naplánovanie spoločných aktivít na obidvoch osídleniach, predstavenie dobrých príkladov na tému vedenia obcí a prerokovanie aktuálnych hospodárskych problémov v riadení obcí.

Výstup (Očakávané výsledky aktivity, ich vyčíslenie (počet aktivít, počet možných (všetkých) účastníkov / návštevníkov (osôb), a pod.), vplyv podujatia z hľadiska budovania vzájomnej dôvery a možnosti rozvoja cezhraničných vzťahov, téma dohody/dohôd o spolupráci).

Kimenet (A tevékenység várható eredményei, mennyiségi meghatározása (darabszám, a lehetséges (valamennyi) résztvevők / látogatók száma (fő), stb.), illetve az esemény hatása a kölcsönös bizalom kialakítása, a határon átnyúló kapcsolatok fejlesztési lehetősége szempontjából, együttműködési megállapodá(sok) témája.)

Očakávané výsledky: Do organizovania aktivít a do účasti na podujatí sa snažíme zapojiť čím viac obyvateľov obce. V rámci jednotlivých aktivít občania budú mať možnosť na výmenu skúseností, na zaviazanie partnerských vzťahov medzi rodinami. Podujatie poskytuje možnosť spolupráce v oblasti športu, gastronómie, odborné skúsenosti v oblasti vinárstva v obci Strekov a Gyermely, kultúry, pre obyvateľov prihraničného regiónu.

Počet aktivít: 1 hlavný relevantný programový prvok v rámci každého podujatia (t. j. celkom 4 programové prvky zamerané primárne na adresovanú tému v rámci projektu).

Počet účastníkov: Počet zúčastnených registrovaných zahraničných hostí je min. 60. celkový počet možných návštevníkov podujatí je cca 1000 osôb.

Dohody o spolupráci: V rámci projektu bude podpísaná 1 dohoda o spolupráci medzi 2 partnermi. Predmetom dohody o spolupráci bude spolupráca v oblasti vinárstva a kultúry na inštitucionálnej a občianskej úrovni.

6. Ukazovatele výstupov / Kimeneti indikátorok

RCO115	Cezhraničné verejné podujatia / Határonkon átnyúló szervezett nyilvános rendezvények	
	<p>Popis: <i>Ukazovateľ zohľadňuje počet cezhraničných podujatí organizovaných žiadateľom. Cezhraničné verejné podujatie je akcia, ktorá bola propagovaná širokej verejnosti v oblasti, na ktorú sa program vzťahuje, pomocou vhodných prostriedkov. Cezhraničné verejné podujatie musí prilákať účastníkov aspoň z dvoch krajín programovej oblasti.</i></p> <p>Leírás: <i>A mutató a támogatott projektekben vagy interregionális programokban megszervezett határon átnyúló rendezvények számát veszi figyelembe. A határonkon átnyúló nyilvános esemény olyan közös fellépés, amelyet a program által lefedett terület nagyközönsége számára a megfelelő eszközökkel hirdettek. A határonkon átnyúló nyilvános rendezvénynek a programterület legalább két országából kell résztvevőket vonzania.</i></p>	Ciel'ová hodnota Célérték
	<p>Cezhraničné verejné podujatia ktoré prilákajú účastníkov z dvoch SK a HU krajín programovej oblasti sú nasledovné:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medzinárodný futbalový detský tábor 2. Konferencia vinárov 3. Strekovské otvorené pivnice 4. Stretnutie obecných zastupiteľstiev 	4

RCO87	Cezhraničné spolupracujúce organizácie / Határonkon átnyúlóan együttműködő szervezetek	
	<p>Popis: <i>Ukazovateľ znamená počet organizácií, ktoré formálne spolupracujú na podporených projektoch.</i></p> <p>Leírás: <i>A mutató a támogatott projektekben formálisan együttműködő szervezeteket számolja.</i></p>	Ciel'ová hodnota Célérték
	<p>Gyermely Község Önkormányzata Obec Strekov</p>	2

PSI01	Počet pozvaných zahraničných účastníkov / Meghívott külföldi résztvevők száma	Ciel'ová hodnota Célérték
	Počet pozvaných zahraničných účastníkov je 60 (Gyermely Község Önkormányzata).	60

7. Ukazovateľ výsledkov / Eredményindikátor

RCR84	Cezhraničná spolupráca po ukončení projektu / Határokön átnyúló együttmú-ködés a projekt befejezése után	
	<p>Popis: <i>Ukazovateľ predstavuje počet organizácií zapojených do cezhraničnej spolupráce po ukončení podporených projektov. Organizácie sú právnické osoby zapojené do realizácie projektu, započítané v RCO87. Koncepciu spolupráce treba interpretovať ako vyhlásenie o tom, že organizácie uzavreli úradnú dohodu o pokračovaní spolupráce po ukončení financovaného projektu. Pokračujúca spolupráca sa nemusí týkať témy dokončeného projektu.</i></p> <p>Leírás: <i>A mutató a támogatott projektek befejezését követően számolja a határokön átnyúló együttmúködést folytató szervezeteket. A szervezeteknek hivatalos megállapodást kell kötnie az együttmúködés folytatására a támogatott projekt befejezése után. A tartós együttmúködésnek nem kell ugyanarra a témára kiterjednie, mint a befejezett projektben.</i></p>	Ciel'ová hodnota Célérték
	<p>V rámci projektu bude podpísaná dohoda o spolupráci medzi partnermi: Gyermely Község Önkormányzata Obec Strekov</p>	2

Meno a priezvisko / Vezeték- és keresztnév	Ján Téglás
Dátum / Dátum	08.05.2024
Podpis (pečiatka) / Aláírás (bélyegző)	